卑詩科學世界休戰日 奇妙魔術表演娛大衆

（溫哥華訊）卑詩科學世界，定期於十一月十一日（星期六）至十三日一連三天，爲世界和平休戰日週末，舉行魔術表演。每日將表演十三場以上。

另外還有多項舞台精彩表演，魔術師以奇異幻術，在科學世界中心，對各界遊客表演奇技，亦有小丑及該諧幻術，由美洲魔術師協會舉辦。名魔術師舉辦表演者，包括安東尼楊、利魯治、華人黃利、小丑布利德端納等。

入場費用及表演時間詳情，請查詢電話：六八七・七八三二。卑詩科學世界是一家非牟利而自給自足機構，其宗旨爲以教育、娛樂、科學而致力促進科學技術。

聯國兒童教育組織 爲籌基金辦午宴會

月杪假美麗華酒店舉行

（溫哥華訊）一月十二日。而另雲埠美麗華大酒家，定期於十一月廿七日（星期一）上午十一時四十五分，舉行招待酒會，中午十二時午讌會，下午一時時裝表演，爲聯合國兒童教育福利組織聖誕咭片的名譽主席。

歡迎各界人士依時參加，並偕同兒童赴午宴。查詢電話：六八七・九零九六。

該籌款宴會是由女市參事嘉羅泰萊主持。她是一九八九年推銷聯合國兒童福利教育組織聖誕咭片的名譽主席。

歡迎各界人士依時參加，並偕同兒童赴午宴。查詢電話：六八七・九零九六。

清韻樂社五四年慶 粵劇折子戲娛僑胞

定十九日林思齊禮堂舉行

（溫哥華訊）溫哥華清韻音樂社，爲慶祝成立第五十四週年紀念，發揚固有傳統文化，訂於十一月十九日（星期日）下午一時，假座華埠片打東街五十號中華文化中心林思齊禮堂，公演粵劇折子戲，免費以娛僑胞與衆同樂。

該社紀念儀式，則定於十一月廿六日（星期日）下午一時正，在該社禮堂舉行，並備鷄尾酒會及粵曲歌唱助慶。敬請社會賢達、僑團領袖、文化界先進、娛樂界前輩、各界友好參加。

據悉：該社十九日公演的折子戲，節目異常豐富，且分上下兩場獻藝。

上半場先奏開場曲，繼由蘇翠芬（飾崔娘）李炎（飾蕭郎）合演花田錯。次由林振雄（飾蔡昌宗）、羅玉鳳（飾寶娥三娘）、鄭其海（飾長平公主）梁萬威（飾周世顯）合演。紫釵記之劍合釵圓：余廣英（飾霍小玉）劉秀美（飾李益）合演。

壓軸好戲「朱弁回朝」之「哭主」，由呂華超（飾朱弁）主演。

歡迎免費欣賞。該社這次免費公演多場折子戲，動員龐大人力物力，由社長林振雄策劃，舞台監督爲陳松、林儀、李海倫。戲藝兼舞台設計鄭其海、謝垣。音樂顧問：馮華、黃繼榮、汪志平、孫勇、杜晶晶、音樂領導：林世濤、關達文。

擊樂領導：湯家羿、司儀葉鄧慧儀。音樂燈光：李慎滿。場務陳官桃、林宇杰、岑海、馮華慶、林北琚、陳拾。音樂柏和：高夭：由蘇翠芬（飾胡、林世濤，包士及橫笛、關達文。二胡黃繼榮，琵琶杜晶晶，中阮謝垣，楊琴汪志平、曾龍友，三絃繆明德，秦琴曾福祥。大胡胡平。

擊樂方面：掌板湯家羿，鑼鈸蕭偉雄、王龍科。

另有工作人員多名：如林振雄夫人、林宇杰夫人、林北琚夫人、林妙娟、李元亨、劉萍、李翠琼、黃鍾（溫劉、韋佩琼、關慕貞、李宗卿、張文敦、岑翠平及何錦等通力合作，落力拍演。想屆時必有一番熱鬧。

黃周惠英 定期出殯

（雲訊）民星總社現任監事長黃春生夫人周惠英女士，開平厚背鄉人，來加數十年，向來身體健碩。昨突感不適。即送入聖保羅醫院治理，詎藥石無靈，群醫束手，於十一月一日上午八時，不幸與世長辭，積閏享壽八十二歲。

黃夫人品性賢淑，和藹可親，相夫教子，閭里稱頌，噩耗傳來，親友咸表哀悼。

聞擇於十一月八日（星期三）下午一時假座暗市黨安息堂舉行喪禮，出殯歸土，卜葬於海景墓園。

治喪處：民星總社跑路街四三九號，電話：二五五・零八四五。

神經病中心 癲癇症講座

（溫哥華訊）雲埠八街西一一九五號雲埠神經病中心（電話七三四・七時，舉辦醫學講座。

講題是：「癲癇症的起因及醫療治理」，由桑尼斯醫院神經病症主任美高鍾氏醫生主講。

免收入場費。歡迎各界有興趣人士，依時前往聽講。查詢電話：七三四・二二二一。

華安旅遊社推出 廣東僑鄉探親團

（溫哥華訊）華安旅遊服務社，辦廣東僑鄉探親團，十四天收費和千九百七千五元。

將暢遊香港、廣州、開平、台山、江門、新會、珠海、中山、佛山、肇慶、廣州、定於一九九零年一月十五日出發。

另舉辦酬賓觀光團（十九天），收費二千七百九十五元，暢遊香港、廣州、桂林、北京、南京、無錫、蘇州、杭州、上海。出發日期爲十

中國洪門民治黨駐加總支部 選舉下屆執監委員通告

爲通告事：查本總支部一九八八、一九八九年度職員任期將滿，遵章遴選一九九〇、一九九二年度執監委員候選人。訂於十一月十一日下午一時在本黨禮堂開始投票，於十一月十二日下午一時揭曉。希請全體男女黨員依時回部踴躍參加投票，切勿放棄選權爲盼。特此通告

中國洪門民治黨駐加總支部
主委：簡建平
秘書：李耀樞
一九八九年十一月一日

詩壇

祝賀雲埠達權社雷君民盼大哥榮膺得選第六任社長之職有感

（一）・徐發起・

林泉竹石陶然天
疊疊木楊生嫩色
文章有價民盼賞
欣說衛公遊洛事

（二）

事事商量獻納司
社稷方寸貴策劃
厥職恭辭衆弗許
義合道豐是我師

（三）

忠誠衮職斗星移
楊城興奮賴良師
狂瀾倒挽道不欺
庠序欣然重多姿
卅年聚首感相隨
六任蟬聯衮衮至
忠誠任責喜共知
詞華詩逸知學博
佳期疊選六屆至
社稷繁榮民盼望
地靈人傑知猶健
竹石林泉蟬聯顯

北雲高原協和教會 四屆聖誕手工藝展

（溫哥華訊）北雲埠依治曼大道三二五五號高原協和教會，定期於十一月十八日（星期六）上午十時至下午四時，舉辦第四屆聖誕節手工藝品展覽義賣會，籌募經費。

免收入場券，優待各界人士。歡迎各界人士依時參加，以襄善舉。

恭賀

SHADES OF FLOWERS
at #106 - 4545 West 10th Avenue
Vancouver, B.C. V6J 2Y2

開幕誌慶

大展鴻圖

徐林李簡甄曾呂呂楊胡林雷雷蔡黃周黃黃
發岳耀建熾宗定頌國光　民濃栢振慕國栢
起鋆樞平光敬國韶榮前麟盼協芳光軾富平

仝敬賀
（排名不分先後）

新張優待
配上漂亮的髮型
讓頭髮襯托你的氣質
追上時代的潮流
請到文華髮型屋
燙髮廿五元起
剪髮七元
小童五元
上午十時至下午六時
精通國、粵、英、福建、客家語・
（舖後有泊車）
文華男女髮型屋
地址：四八七一號緬街夾三十三街
872・5778

SIGNS BY KEN
華藝廣告招牌
商業帳蓬・貨車大字・木板招牌
美術廚窗・燈箱膠板
TEL: 253-3965 PAGER: 667-0220

帝國旅行社　電話：433-8086
4338 KINGSWAY, BURNABY
特價機票
香港・台北＄788
上海＄699　北京＄779
新加坡 馬來西亞＄888
※香港、新馬泰11天遊＄1950
（出發日期：十月十四日，十一月十二日）
※加勒比海海上九天遊＄1088
（出發日期：十二月十五日）

汽車意外受傷
速見大律師
GARY V. LAUK
（嘉理樂大律師）
＊ICBC汽車意外個人損傷法庭訴訟服務
＊有專人作中文翻譯
＊免費諮詢（勝訴後始收律師費）
本行處理汽車意外賠償事件超過廿三年經驗。
☎669-8808
ADD.: 408-796 GRANVILLE ST.
VANCOUVER B.C. V6Z 1J6
地址：溫哥華格蘭湖街796號408室

優質旅行社
（鄧强慶製作公司附屬機構）
保持優良質素，
秋冬季旅遊行程　精選歡樂旅途！
●美國西北海岸三日遊：11月11日，12月23日
●迪士尼三藩市巴士十日遊：11月25日，12月22日
●迪士尼三藩市航空八日遊：11月26日，12月23日
各一日遊：西雅圖　逢星期五、日
域多利　逢星期二、四、六
大溫哥華　逢星期三
香港機票最平：＄718起
＊＊代訂世界各地廉價機票＊＊
另設特平冲晒15¢一張，凡冲晒菲林滿20張或以上，均可獲贈5×7大相一張
查詢詳情及報名地址：323 MAIN STREET
傳眞：(604)684-8559　（嘉禾戲院隔鄰）
電話：(604)684-7551

潘世豪
SAVIO POON　873－6880
雲東旺唐餐館生意出售，價八萬餘。雲東旺市區中心西餐館生意出售，價七萬餘。

HABITAT REALTY LTD.
地產燕梳有限公司
(廿四小時)
Office: 438－3501
Pager: 680－2932
2160 KINGSWAY
VANCOUVER, B.C.
V5N 2T5
免費電腦估價。房屋地產生意買賣
免費介紹貸款。律師移民投資計劃

本那比幽靜高尚住宅區大地80 × 118卅七年新上下3房兩廁式千餘尺，價廿六萬餘
現減價廿四萬餘
北本拿比近西門菲莎大學，4500呎地72x100意大利式風景別墅，價$488・000
雲東4房高土庫柏文地價十七萬九千元
溫哥華東區3房舊屋32街夾域多利街地33x110，價十五萬餘
雲東20街6房土庫完成有景大地49・5，122間價$269・000
北本拿比意大利建築師兩層靚屋上下四千呎地59X122，價四十二萬

HABITAT Autoplan
HABITAT INSURANCE AGENCIES LTD.
2160 Kingsway, Vancouver, B. C.
V5N 2T5 TEL:438-5241
½ block west of Beaver Lumber
* Car insurance & house insurance
* All types of insurance
* Free pen or calendar (no purchase required)
Open Hours: Mon. - Fri. 9 - 7
Sat. 10 - 4
Last Sunday of month 11 - 4